

pas réitéré sa question d'hier au sujet des considérations financières. Il n'y en a aucune.

M. l'Orateur: A l'ordre. Je voudrais rappeler aux députés qu'il nous reste seulement deux ou trois minutes avant la fin de la période des questions. Je sollicite donc leur collaboration: que les questions et les réponses soient brèves.

LA CONSOMMATION

LE PAPIER-JOURNAL—L'ENQUÊTE SUR LA POLITIQUE DES PRIX

M. John Gilbert (Broadview): Monsieur l'Orateur, jeudi dernier j'ai demandé au ministre de la Consommation et des Corporations s'il était au courant d'une enquête entreprise par le département de la Justice des États-Unis dans l'industrie du papier. Le ministre a répondu qu'il avait eu vent d'une audience de la Chambre des mises en accusation de New York. Le ministre a-t-il une communication à faire à cet égard?

L'hon. Ron. Basford (ministre de la Consommation et des Corporations): Monsieur l'Orateur, comme je l'ai dit privément au député, j'ai poussé l'affaire plus loin et j'ai tout lieu de croire que la réponse que j'ai donnée jeudi dernier était exacte. On m'apprend que le département de la Justice des États-Unis avait ordonné la comparution de la Domtar Incorporated, qui est une compagnie américaine, mais que la compagnie canadienne n'avait pas été citée à comparaître.

LE CODE CRIMINEL

LA PROCLAMATION DES MODIFICATIONS

M. Robert McCleave (Halifax-East Hants): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Justice. Je l'en ai prévenu. Peut-il nous dire à quelle date il a l'intention de faire proclamer les modifications apportées au Code criminel en vertu du bill omnibus. Seront-elles toutes proclamées simultanément, ou successivement?

L'hon. John N. Turner (ministre de la Justice): Monsieur l'Orateur, je remercie le député de m'avoir prévenu de sa question. L'article 11 de la modification au Code criminel, relatif aux champs de course, et qui relève de la compétence du ministre de l'Agriculture, a été proclamé par décret du conseil le 27 juin, pour entrer en vigueur le 1^{er} juillet. Sauf ces dispositions, nous espérons promulguer la majeure partie des modifications au Code criminel au cours du mois d'août. Nous avons eu des discussions avec les procureurs généraux de toutes les provinces sur certains aspects des modifications qui

comporteront des responsabilités administratives pour les provinces. Je songe en particulier aux aspects des modifications concernant les personnes qui conduisent en état d'ivresse, la délivrance de permis pour armes à feu, les loteries, et quelques autres questions. Lorsque le décret du conseil sera adopté, je m'assurerai que la population canadienne et ceux qui sont chargés d'exécuter la loi partout au pays seront amplement informés de la promulgation de ce bill.

L'AGRICULTURE

LE DÉBAT SUR LA CRISE DANS L'OUEST

M. Donald MacInnis (Cape Breton-East Richmond): Je voudrais poser une question au premier ministre suppléant. Du fait que le premier ministre a préféré accorder une très haute priorité à l'Ouest du Canada par rapport à ce débat sur le Règlement, le gouvernement et le premier ministre suppléant sont-ils prêts à appuyer leur premier ministre et à permettre un débat d'urgence sur la crise qui sévit dans l'Ouest du Canada?

L'hon. Mitchell Sharp (premier ministre suppléant): Si le député tombait d'accord avec mon collègue le leader du gouvernement à la Chambre, il pourrait mettre la question du Règlement aux voix et nous pourrions passer à une autre question urgente.

M. MacInnis: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le premier ministre suppléant ne reconnaît-il pas le fait que je suis d'accord avec le premier ministre et que je demande qu'on le soutienne.

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie.

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

PROCÉDURE ET ORGANISATION

MOTION D'ADOPTION DU 3^e RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT

La Chambre reprend l'étude, interrompue le mardi 15 juillet, de la motion de M. Blair, tendant à l'adoption du 3^e rapport du comité permanent de la procédure et de l'organisation, présenté à la Chambre le vendredi 20 juin 1969, et de l'amendement de M. Baldwin (p. 10963).

[Français]

L'hon. Théogène Ricard (Saint-Hyacinthe): Monsieur l'Orateur, au cours des quelques minutes qui vont suivre, j'aimerais appeler l'attention de la Chambre sur le fait que la